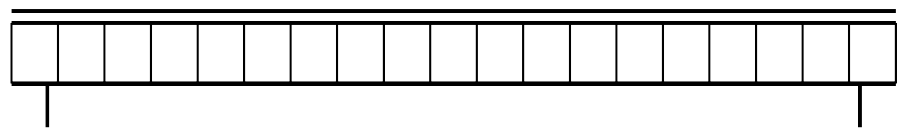


Wir haben selbst gezählt.

74



Nutzungen pro Stunde
2.819 Querungen in 38 Stunden und 10 Minuten

Gezählt vom 2. bis 17. September 2026. Durchschnitt gerundet.

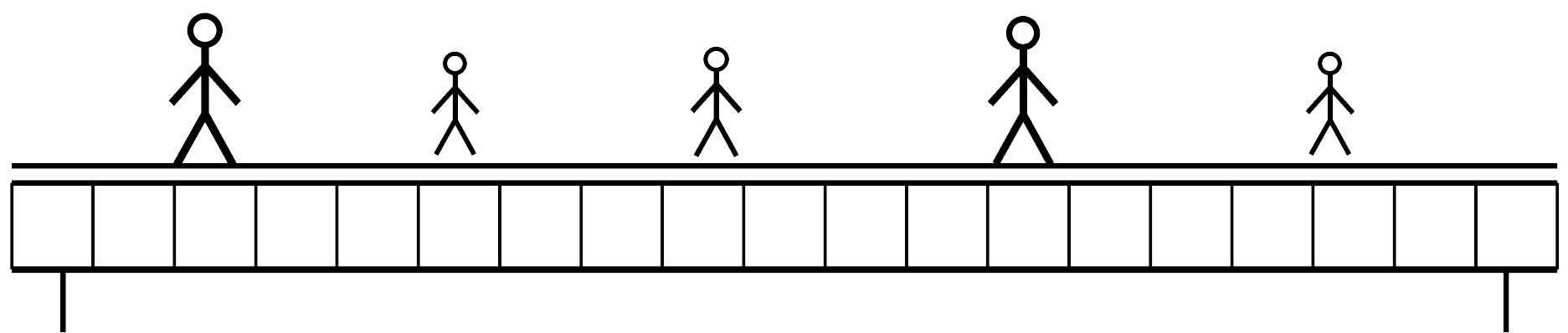
Rund 74 pro Stunde
Menschen aus dem Stadtteil haben selbst gezählt: 2.819 Wege über die Brücke in 38 Stunden und 10 Minuten. Das sind im Durchschnitt rund 74 pro gezählter Stunde.

About 74 per hour
Local residents counted 2,819 crossings in 38 hours and 10 minutes. That is an average of about 74 crossings per counted hour.

نحو 74 عبورًا في الساعة
أحصى سكان الحي 2819 عبورًا للجسر خلال 38 ساعة و10 دقائق. أي نحو 74 عبورًا في المتوسط لكل ساعة من ساعات العد.

Близько 74 за годину
Мешканці району нарахували 2819 переходів мостом за 38 годин і 10 хвилин. Це в середньому близько 74 переходів за кожну годину підрахунку.

Kinder und Jugendliche nutzen die Brücke.



30% sind Querungen durch Kinder und Jugendliche!

850 von 2.819 Querungen: Kinder

Anteil in den vollständig erfassten und ausgewerteten Zählabschnitten.

Die Brücke ist auch ihr Weg

850 der 2.819 gezählten Querungen wurden von Kindern gemacht. Das sind 30,2 Prozent: fast ein Drittel. Auch Kinder nutzen diese Verbindung im Alltag.

Children use this route too

Children made 850 of the 2,819 counted crossings. That is 30.2 percent: almost one third. Children also use this connection in everyday life.

الأطفال يستخدمون هذا الطريق أيضاً

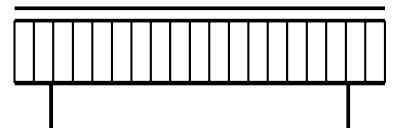
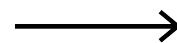
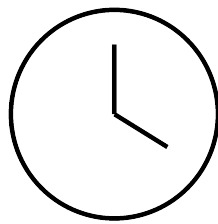
قام الأطفال بـ850 من أصل 2819 عبورًا مسجلًا. أي 30.2 بالمئة، نحو الثلث. يستخدم الأطفال هذا الجسر أيضًا في حياتهم اليومية.

Це також шлях дітей

Діти здійснили 850 із 2819 зафіксованих переходів. Це 30,2 відсотка: майже третина. Діти також користуються цим мостом у повсякденному житті.

Morgens und nachmittags ist ganz schön viel los.

90



Querungen in 30 Minuten

Zwei lebendige halbe Stunden

Morgens: 90 Querungen am 16.
September, 08:25-08:55 Uhr.
Nachmittags: 73 Querungen am 7.
September, 14:40-15:10 Uhr.

Die Nutzung ist je nach Zeit sehr
unterschiedlich.

فترتان مزدحمتان

صباحًا: 90 عبورًا يوم 16 سبتمبر، من 08:25 إلى
08:55. بعد الظهر: 73 عبورًا يوم 7 سبتمبر، من
14:40 إلى 15:10. يختلف الاستخدام كثيرًا حسب
الوقت.

Two busy half-hours

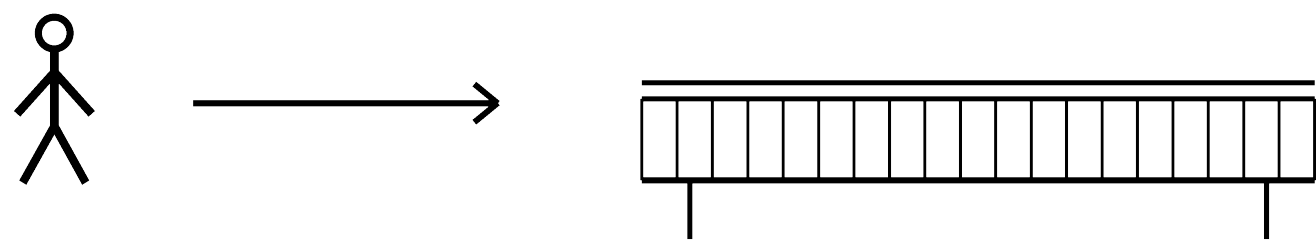
Morning: 90 crossings on 16
September, 08:25-08:55. Afternoon:
73 crossings on 7 September, 14:40-
15:10.

Bridge use varies greatly by time of
day.

Два жваві півгодинні періоди

Вранці: 90 переходів 16 вересня,
08:25-08:55. Після обіду: 73
переходи 7 вересня, 14:40-15:10.
Кількість переходів дуже різниться
залежно від часу.

Was wurde denn gezählt?



1 Weg über die Brücke = 1 Nutzung

53 Zählabschnitte · 38 Stunden und 10 Minuten

Methode und Grenzen

Jeder Weg zählt einmal. Hin und zurück zählt zweimal. Durchschnitt: alle Querungen geteilt durch die gesamte Zählzeit. Vier doppelte oder überlappende Abschnitte und drei ohne Kinderzahl wurden weggelassen. Gezählt wurde zu ausgewählten Zeiten; am Wochenende viel kürzer. Wetter und besondere Tage können die Zahlen beeinflussen. Einen gemessenen Tageswert gibt es nicht.

How we counted and the limits

Each crossing counts once. A return trip counts twice. Average: total crossings divided by total counting time. Four duplicate or overlapping periods and three without child counts were left out. We counted at selected times, with much less time at weekends. Weather and unusual days can affect the numbers. There is no measured daily total.

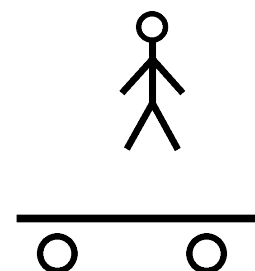
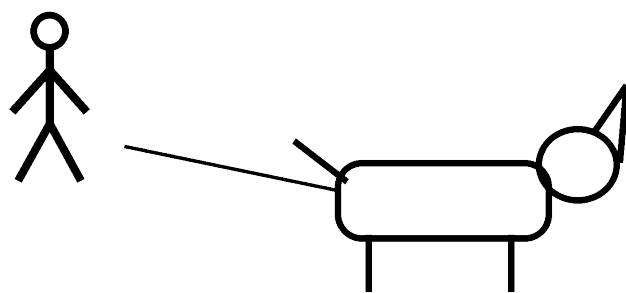
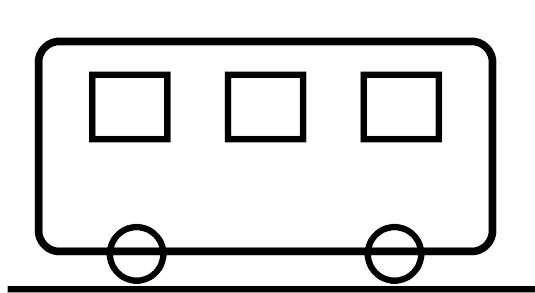
طريقة العد وحدود النتائج

كل عبور يُحسب مرة، والذهاب والعودة مرتين. المتوسط: مجموع مرات العبور مقسومًا على وقت العد. استُبعدت أربع فترات مكررة أو متداخلة وثلاث دون عدد الأطفال. جرى العد في أوقات محددة فقط، ولفترات أقصر بكثير في عطلة الأسبوع. قد يؤثر الطقس والأيام غير المعتادة في الأرقام. لا يوجد مجموع يومي مُقاس.

Метод і межі результатів

Кожен перехід рахується один раз, шлях туди й назад - двічі. Середнє: усі переходи ділимо на весь час підрахунку. Чотири повторні або накладені періоди та три без даних про дітей не враховано. Рахували в окремі години; у вихідні значно менше. Погода й незвичні дні можуть впливати на цифри. Виміряного підсумку за день немає.

Brücke, Hunde und Zugfahrpläne.



Beim Zählen haben wir mehr als Zahlen gesammelt.

Auch das fiel uns auf

Skateboard, Moped, Hunde. Familien, Kindergruppen, Eilige und Menschen nach der Spätschicht. Auch Menschen, die offenbar zu viel getrunken hatten. Einmal wurde ein mutmaßliches Drogengeschäft beobachtet. Den Zugfahrplan kennen wir inzwischen fast auswendig. Und wir haben viel über den Stadtteil und seine Schulwege gelernt.

ما لاحظناه أيضًا

لوح تزلج ودراجة بمحرك وكلاب. عائلات ومجموعات أطفال وأشخاص مسرعون وآخرون عائدون من العمل بعد الوردية المسائية. وبعض أشخاص بدا أنهم شربوا أكثر من اللازم. مرة واحدة لوحظ ما قد يكون صفقة مخدرات. أصبحنا نحفظ مواعيد القطارات تقريبًا! وتعلمنا الكثير عن الحي والطرق إلى المدارس.

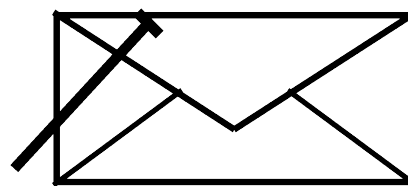
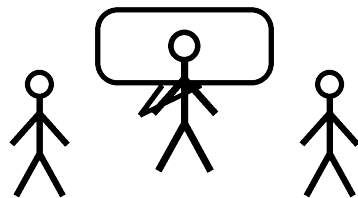
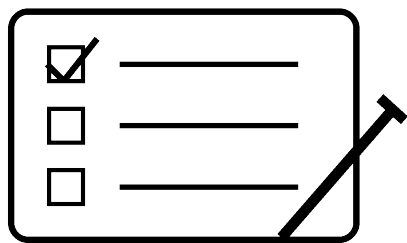
What else we noticed

A skateboard, a moped, dogs. Families, groups of children, people in a hurry and people coming home after late shifts. Some people appeared drunk. Once, a suspected drug deal was observed. We almost know the train timetable by heart now. And we learned a lot about the neighbourhood and its routes to school.

Що ще ми помітили

Скейтборд, мопед, собаки. Родини, групи дітей, люди, які поспішають, і ті, хто повертається з пізньої зміни. Дехто, здається, випив забагато. Один раз помітили ймовірну передачу наркотиків. Розклад поїздів ми вже майже знаємо напам'ять! І багато дізналися про район та його шкільні маршрути.

Was kann ich jetzt tun?



Drei Wege jetzt aktiv zu werden!

Jetzt mitmachen

1. Unterstützt die Petition und teilt sie weiter. **QR-Code scannen**
2. Geht am 8. Oktober 2026 zur Bürgerversammlung und sprecht dort die Brücke an.
3. Schreibt der Stadt Chemnitz: Warum braucht ihr die Brücke jeden Tag? Welche Wege werden ohne sie länger oder schwieriger?

ما يمكنكم فعله الآن

1. ادموا العريضة وشاركوها امسحوا رمز الاستجابة السريعة (QR)
2. شاركوا في اجتماع المواطنين يوم 8 أكتوبر 2026 واطرحوا موضوع جسر Hainstraße.
3. اكتبوا إلى مدينة كيمنتس: لماذا تحتاجون إلى الجسر كل يوم؟ ما الطرق التي ستصبح أطول أو أصعب بدونها؟

What you can do now

1. Support the petition and share it. **Scan the QR-Code!**
2. Go to the citizens meeting on 8 October 2026 and raise the issue of the bridge.
3. Write to the City of Chemnitz: Why do you need the bridge every day? Which routes would become longer or more difficult without it?

Що можна зробити зараз

1. Підтримайте петицію і поширте її. Відскануйте QR-код!
2. Прийдіть на збори громадян 8 жовтня 2026 року та поруште питання про міст на Hainstraße.
3. Напишіть до міста Хемніц: чому вам щодня потрібен цей міст? Які маршрути без нього стануть довшими або складнішими?

